Община Добричка, град Добрич

Ул."Независимост" № 20, централа: 058/600 889; факс: 058/600 806;
e-mail: obshtina@dobrichka.bg; web site: www.dobrichka.bg

ДОГОВОР

№029

Днес 20.06 **2017 год.**, в гр. Добрич, между:

ОБЩИНА ДОБРИЧКА, с адрес: гр. Добрич, ул. „Независимост" №20, код по Регистър БУЛСТАТ 000852188 и номер по ЗДДС BG000852188, представлявана от **инж.Тошко Димов Петков,** качеството на Кмет на община, наричана за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** , от една страна

и

„МОБИЛТЕЛ" ЕАД, със седалище и адрес на управление гр. София, 1309, Столична община, район „ Илинден", ул. „Кукуш" №1, ЕИК 131468980 и номер по ЗДДС BG 131468980 , представлявано от Виктория Димитрова Динева и Иван Костов Иванов, действащи в качеството на пълномощници на Главния изпълнителен директор и Изпълнителния директор, съгласно пълномощно рег.№ 11204/2016 г. заверено от Елена Божичкова, помощник нотариус по заместване при Валентина Механджийска, нотариус в район СРС, рег.№074 на НК, наричан/а/о за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ наричани заедно „**Страните**", а всеки от тях поотделно „**Страна**"

на основание чл. 194, ал.1 от Закона за обществени поръчки (ЗОП) и във връзка с утвърден от Възложителя Протокол на комисия назначена със Заповед № 457 от 23.05.2017г. за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ на обществена поръчка с предмет: **„Избор на изпълнител за предоставяне на далекосъобщителни услуги /фиксирани и мобилни/, за нуждите на Община Добричка" за Обособена позиция № 2: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез фиксирана телефонна мрежа"**, се сключи този договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да предоставя, срещу възнаграждение и при условията на този Договор, следните услуги: далекосъобщителни фиксирани услуги за нуждите на Община Добричка (наричани за краткост в договора „Услуга").

Чл. 2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предоставя Услугите в съответствие с Техническата спецификация, Техническото предложение и Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съставляващи съответно Приложения №№ 1, 2 и 3 към този Договор („**Приложенията**") и представляващи неразделна част от него.

II. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 3. (1) Договорът е със срок на действие 1 (една) години и влиза в сила от датата на подписване на приемо-предавателен протокол за активиране и предоставяне на Услугите.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да пренесе номерата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в своята мрежа, в случай на необходимост от пренасяне, и да започне предоставянето на услугите до 10 (десет) дни от датата на сключване на договора.

Чл. 4. Място на изпълнение на услугите по този договор е територията на Република България.

III. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 5. (1) За предоставянето на Услугите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да плати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ въз основа на реално потребените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ услуги и предложените от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за предоставянето им цени, съгласно Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, което е неразделна част от Договора.

(2) В Цената по ал. 1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Услугите, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разноски, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Единичните цени за отделните дейности, свързани с изпълнението на Услугите, посочени в Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са фиксирани за времето на изпълнение на Договора и не подлежат на промяна освен в съответствие с разпоредбите на ЗОП.

(4) Сумата от плащанията не трябва да надвишава заложената сума от 18 000,00лв (осемнадесет хиляди лева) без включен ДДС, за целия период на договора

Чл. 6. (1) Заплащането на дължимите суми за предоставените услуги ще се извършва от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ ежемесечно в български лева, след представяне на фактура, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2). Фактурите трябва да включват предоставените и ползваните през предходния месец услуги и детайлизирана сметка, съдържаща най-малко следната информация: период на фактуриране, месечни абонаментни такси, отделно калкулиране на изразходваните безплатни минути (ако има такива), по направления, вид на услугата, стойност на услугата, продължителност и стойност на проведените телефонни разговори според вида им – селищни, междуселищни, международни, както и разговори към други мрежи (за всяка друга мрежа), както и при поискване детайлизирана справка за изходящи разговори – за всеки проведен разговор от всеки абонатен номер, включително и за номерата с автоматичен вход.

Чл. 7. (1) Всички плащания по този Договор се извършват чрез банков превод по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка: Райфайзенбанк

IBAN: BG94RZBB91551060362319

BIC: RZBBBGSF

(2) Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по ал. 1 в срок от 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

IV. ГАРАНЦИИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.8. При подписване на този Договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение в размер на 5 % от прогнозната стойност на Договора без включен ДДС, а именно 900,00 (деветстотин) лева, която служи за обезпечаване на изпълнението на Договора.

Чл. 9. Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по следната банкова сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Банка: Общинска банка АД

BIC: SOMBBGSF
IBAN: BG87 SOMB 9130 3310 0200 01.

Чл. 10. (1) Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

(2) Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 11. (1) Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следвите изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора.

(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изискания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 12. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до 30 (тридесет) дни след приключване на изпълнението на Договора и окончателно приемане на Услугите в пълен размер без да дължи лихва, ако липсват основания за задържането от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на каквато и да е сума по нея.

(2) Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочена в чл. 8 от Договора;

2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице;

3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице.

(3) Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.

Чл. 13. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

Чл. 14. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи Гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи:

1. ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не започне работа по изпълнение на Договора в срок до 3 (три) дни след Датата на влизане в сила и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ развали Договора на това основание;
2. при пълно неизпълнение, в т.ч. когато Услугите не отговарят на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, и разваляне на Договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на това основание;
3. при прекратяване на дейността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или при обявяването му в несъстоятелност.

Чл. 15. Във всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да търси обезщетение в по-голям размер.

Чл. 16. Когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок до 3 (три) дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума по сметката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. 8 от Договора.

Чл. 17. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 18. Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не заема действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 19. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл. 5–7 от договора;
2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;

Чл. 20. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да предоставя Услугите и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложенията;
2. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
3. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 45 от Договора;
5. да изпълнява услугите, предмет на настоящия договор качествено, в определените срокове и в съответствие с действащата нормативна уредба в Република България и с условията и изискванията на Възложителя, посочени в документацията за участие в процедурата за възлагането на настоящата обществена поръчка.
6. да уведомява своевременно съответните представители на Възложителя за всички промени в статута на дружеството до изтичане срока на Договора;

7. по всяко време от срока на договора да осигури възможност за премахване или добавяне на услуги като пренос на данни и други за всеки пост – безплатно за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

8. при изменение на цените на услугите задължително да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за това и да получи неговото съгласие за ползването им, например ценовите условията за международни разговори, международен пренос на данни.

9. да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ възможност по чл.134 от Закона за електронните съобщения при условията на закона и произтичащите от него изисквания.

10. да осигури стационарни апарати за всеки телефонен пост.

11. в случай на проблеми с предоставянето на услугата да предприеме действия по установяване на проблема и неговото отстраняване до 2 часа от получаване на заявката и възстанови нормалното ползване на услугата до един работен ден, считано от момента на подаване на заявката.

12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да активира на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ първоначално заявения брой телефонни постове за абонатите на корпоративната група в 10-дневен срок от получаване на писмена заявка от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

13. при допълнителна заявка ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, допълнителен телефонен пост в срок от 5 (пет) работни дни след получаване на заявката.

14. при допълнителна заявка по т.13, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и стационарен апарати за абонатите на корпоративната група в срок от 5 (пет) работни дни след получаване на заявката.

15. да предоставя услугите качествено и в срок в съответствие с изискванията на Закона за електронните съобщения и подзаконовите нормативни актове, регламентиращи тази дейност, клаузите на настоящия договор, изискванията за качество, определени в индивидуалната му лицензия.

16. да осигури опазването на служебната и търговската тайна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от страна на своите служители, както и на личните и служебни данни на служителите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в това число и всяка друга информация и документация, предоставени им във връзка с изпълнението на договора.

17. да предоставя крайни устройства с оценено съответствие, съгласно Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на радиосъоръжения, съпроводени с декларация за съответствие на производителя/вносителя и българска маркировка за съответствие и съответни означения.

18. да предостави по посочени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ телефонни номера (придобити преди и/или след сключване на този договор) всички стандартни и допълнително договорени отстъпки от цените на предоставените от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ стоки и услуги, съгласно своята оферта, когато те се включват в корпоративна група на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или към специалната програма на оператора за служители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

19. да осигури гаранционно сервизно обслужване на стационрни телефони и аксесоари към тях, съгласно условията, посочени в гаранционната карта, за срок не по-малък от гаранционния срок, предоставян от производителя им.

22. да осигури преференциални условия за гаранционно и следгаранционно поддържане на стационарните телефони на абонатите на корпоративната група на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

23. да предоставя временно друг телефон за ползване до отстраняване на повредата, при продължителност на ремонта повече от 48 часа.

24. при необходимост да предоставя консултации и оперативна помощ във връзка с ползването на фиксирани телефони и услугите.

25. да осигури непрекъснато предоставяне на електронни съобщителни услуги 24 часа в денонощието, 7 дни в седмицата.

<u>Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ</u>

Чл. 21. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква и да получава Услугите в уговорените срокове, количество и качество;

2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;

3. да изисква, при необходимост и по своя преценка, обосновка от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на изготвените от него справки и фактури или съответна част от тях;

4. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ преработване или доработване на всяка от справките, в съответствие с уговореното в чл. 26 от Договора;

Чл. 22. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да приеме изпълнението на Услугите за всеки отделен период, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този Договор;

2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;

3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на Услугите, предмет на Договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;

4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 36 от Договора;

5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;

6. да освободи представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Гаранция за изпълнение, съгласно клаузите на чл. 12 от Договора;

VI. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 23. Предаването на изпълнението на Услугите за всеки отделен месец се документира с фактура за ползваните услуги и детайлизирана справка за изходящи разговори-за всеки проведен разговор от всеки абонатен номер, които се подписват от представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните.

Чл. 24. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;

2. да поиска преработване и/или допълване на фактурите и справките в определен от него срок, като в такъв случай преработването и/или допълването се извършва в указан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок и е изцяло за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

3. когато бъдат установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатирани недостатъци, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да откаже приемане на изпълнението до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

4. да откаже да приеме изпълнението при съществени отклонения от договореното.

VII.САНКЦИИ И НЕУСТОЙКИ

Чл. 25. (1) При неизпълнение на задълженията по договора неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 20% от стойността на договора.

(2) Във всеки друг случай на неточно изпълнение на договорните задължения **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер до 20% от стойността, в зависимост от вида на неизпълнението.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи неустойка в случаите, в които упражни правото си предсрочно да прекрати договора с **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл. 26. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение или при отклонение от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в Техническата спецификация, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни изцяло и качествено съответната дейност, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи гаранцията за изпълнение и да прекрати договора.

Чл. 27. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка чрез задържане на сума от Гаранцията за изпълнение, като уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за това.

Чл. 28. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 29. (1) Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на Срока на Договора;

2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;

3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 10 (десет) дни от настъпване на невъзможността;

4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;

5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРПОНДРСЛ.

6. при изразходване на заложения финансов ресурс.

(2) Договорът може да бъде прекратен

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;

2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

3. едностранно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** без предизвестие при отнемане/прекратяване валидността на Разрешението за ползване на индивидуално определен ограничен ресурс – радиочестотен спектър.

Чл. 30. (1) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всеки от следните случаи:

1. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е започнал изпълнението на Услугите в срок до 10 (десет) дни, считано от Датата на влизане в сила;

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е прекратил изпълнението на Услугите за повече от 3 (три) дни;

3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал съществено отклонение от Техническата спецификация и Техническото предложение.

Чл. 31. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

Чл. 32. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

а) да преустанови предоставянето на Услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

б) да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички разработки, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и

в) да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи и материали, които са собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са били предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предмета на Договора.

Чл. 33. При предсрочно прекратяване на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално изпълнените и приети по установения ред Услуги.

IX. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Дефинирани понятия и тълкуване

Чл. 34. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;

2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора.

Спазване на приложими норми

Чл. 35. При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да спазва всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

Конфиденциалност

Чл. 36. (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала й известна при или по повод изпълнението на Договора („**Конфиденциална информация**"). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;
2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или
3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната Страна, всички нейни поделения, контролирани от нея фирми и организации, всички нейни служители и пасти от нея физически или юридически лица, като съответната Страна отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Публични изявления

Чл. 37. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Авторски права

Чл. 38. (1) Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в същия обем, в който биха принадлежали на автора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

(2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и/или ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да направи възможно за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал; или
2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или
3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 7 (седем) дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ привлича ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

Прехвърляне на права и задължения

Чл. 39. Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Изменения

Чл. 40. Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

Непреодолима сила

Чл. 41. (1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила" има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон. [Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.]

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;
2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или
3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

Нищожност на отделни клаузи

Чл. 42. В случай на противоречие между каквито и да било уговорки между Страните и действащи нормативни актове, приложими към предмета на Договора, такива уговорки се считат за невалидни и се заместват от съответните разпоредби на нормативния акт, без това да влече нищожност на Договора и на останалите уговорки между Страните. Нищожността на някоя клауза от Договора не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

Уведомления

Чл. 43. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:
Адрес за кореспонденция: община Добричка
Тел.: 058/603167
Факс: 058/600806
e-mail: obshtina@dobrichka.bg
Лице за контакт: Румяна Иванова

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:
Адрес за кореспонденция: Варна бул.Вл.Варненчик 260
Тел.: 0882205723
Факс: +359 (2) 4851776
e-mail: iliana.ivanova@mobiltel.bg
Лице за контакт: Илиана Иванова Акаунт мениджър
Цветелин Добрев Регионален мениджър 0882204039

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;

2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;

3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;

3. датата на приемането – при изпращане по факс;

4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 5 (пет) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 5 (пет) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

Приложимо право

Чл. 44. За неуредените в този Договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Разрешаване на спорове

Чл. 45. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

Екземпляри

Чл. 46. Този Договор се състои от 12 (дванадесет) страници и е изготвен и подписан в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

Приложения:

Чл. 47. Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация;
Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
Приложение № 4 – Гаранция за изпълнение;

ВЪЗЛОЖИТЕЛ: ЗЗЛД

Тошко Петков – Кмет

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

ВИКТОРИЯ ДИНЕВА
Директор на Дирекция „Финанси“ и
Главен счетоводител

ЗЗЛД

ГЛАВЕН СЧЕТОВОДИТЕЛ:

Иоанна Динева ЗЗЛД

ИВАН ИВАНОВ – Старши
ректор Направление
рпоративни продажби“

ЗЗЛД

Съгласували:
Соня Георгиева
Секретар

ЗЗЛД

Румяна Иванова
Директор

ЗЗЛД

Юрист при община Добрич

Изготвил:
Кристина Костова
Юрисконсулт

ЗЗЛД

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ ЗА

За обособена позиция №2: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез фиксирана телефонна мрежа"

Услугата по обособена позиция № 2, следва да се предоставя съгласно изброените по-долу изисквания.

1. Да се предоставят далекосъобщителни услуги чрез предоставяне на 128 броя обикновени телефонни поста /POTS/, необходими за дейността на общинска администрация, кметства, кметски наместничества и звената на бюджетна издръжка към Община Добричка. Предоставените телефонни постове да са със същите номера, каквито Възложителят е ползвал до датата на сключване на договора и да се включат в корпоративната група.

2. Участникът да осигури за своя сметка съвместимост между наличното оборудване на Възложителя (аналогова телефонна централа с четири съединителни линии) и мрежата си, включително инсталиране и конфигуриране на оборудване, ако е необходимо такова, без заплащане на свързани с това еднократни или месечни такси от страна на Възложителя.

3. Осъществяване на входящи и изходящи гласови телефонни и факс обаждания от и към всички фиксирани и мобилни национални мрежи и към международни мрежи за провеждане на селищни, между селищни и международни разговори и разговори към мобилни оператори.

4. Запазване на географските номера при промяна на доставчика и при промяна на адреса /в рамките на едно населено място/ на точките на Възложителя, както и възможност за промяна на географски номер и избор на нов такъв, всички изброени за сметка на доставчика.

5. Факс-съобщения – гарантирана възможност за изпращане и получаване на факс съобщения, без да е необходимо Възложителят да заплаща допълнително за устройства, необходими на кандидата за предоставяне на услугата, като Изпълнителят осигури за своя сметка съвместимост между наличното оборудване на Възложителя и мрежата си, включително инсталиране и конфигуриране на допълнително оборудване, ако е необходимо такова, тоест без заплащане на свързаните с това еднократни или месечни такси.

6. Осигуряване на възможност за откриване на нови телефонни постове по време и за срока на договора. Осигуряване на възможност за закриване на телефонни постове по време на договора, без заплащане на неустойка.

7. Осигуряване на безплатни повиквания към единния европейски номер за спешни повиквания -112.

8. Осигуряване на справочни телефонни услуги.

9. Осигуряване на възможност за идентификация на входящите и изходящите обаждания /CLIP/.

10. Не е допустимо начисляване на първоначална такса свързване при провеждането на селищни, междуселищни разговори в групата на Възложителя, международни разговори и разговори към мобилни оператори.

11. Изпълнителят да осигури безплатна преносимост на номерата на Възложителя от оператора, предоставящ до настоящия момент фиксираната комуникационна услуга.

12. Изпълнителят да осигури възможност за изготвяне на справки на проведените разговори от фиксираните номера на Възложителя.

13. При провеждане на телефонни разговори периодът на първоначално тарифиране /неделим период/ да бъде не повече от 30 секунди, а периодът на тарифиране след изтичане на неделимия период – 1 секунда.

14. Изпълнителят да притежава разрешение за ползване на индивидуално определен ограничен ресурс – номера, за осъществяване на обществени електронни съобщения чрез обществена електронна съобщителна мрежа и предоставяне на фиксирана телефонна услуга издадено от Комисия за регилуране на съобщенията.

15. Да осигури преференциални цени за разговори в и извън собствената си мрежа на оператора, както и безплатни минути за разговори към всички мрежи за постовете на Възложителя, включени в абонаментната такса ако има такава.

16..Изпълнителят да предостави на Възложителя безплатни електронни фактури. Фактурите да съдържат информация за период на фактуриране, месечни абонаментени такси, отделно калкулиране на изразходваните безплатни минути (ако има такива), по направления, вид на услугата, стойност на услугата, продължителност и стойност на проведените телефонни разговори според вида им – селищни, междуселищни, международни, както и разговори към други мрежи (за всяка друга мрежа), както и при поискване детайлизирана справка за изходящи разговори – за всеки проведен разговор от всеки абонатен номер, включително и за номерата с автоматичен вход.

17. Изпълнителят да осигури възможност за изготвяне на справки на проведените разговори поотделно - за фиксираните и мобилните номера на Възложителя.

18. Недопустимо е начисляването на еднократни цени за инсталиране на нови услуги, както и начисляването на еднократни такси за инсталиране и месечни такси за активиране и деактивиране на допълнителни услуги.

19. Всички телефонни постове и SIM карти да бъдат обособени в обща група, като разговорите между тях са безплатни и неограничени, същата да е отворена за присъединяване на нови абонати.

20. Участникът трябва да разполага с осигурено минимум 95% покритие на територията на Република България и достатъчен брой базови станции на територията на Възложителя, с цел максимално покритие. При липса на покритие в някои от населените места на територията на Община Добричка, Изпълнителят се задължава да осигури покритие на Мрежата в срок от два месеца от датата на писмено уведомяване от страна на Възложителя.

Горните технически изисквания следва задължително да залегнат в техническото предложение на участника, което представлява неразделна част от договора.

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ОТ МОБИЛТЕЛ ЕАД

във връзка с участие в обществена поръчка с предмет:

„Избор на изпълнител за предоставяне на далекосъобщителни услуги /фиксирани и мобилни/, за нуждите на Община Добричка"

По Обособена позиция № 2: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез фиксирана телефонна мрежа"

17.05.2017 год.

П Ъ Л Н О М О Щ Н О

Долуподписаната,

ПАУЛИНА МЕТОДИЕВА ГРИГОРОВА,
ЕГН: 7101027316, л. к. № 641150410, издадена на 01.11.2010 г. от МВР – София област, на длъжност Старши експерт "Търгове", екип „Локални търгове", отдел „Държавни структури", Направление „Корпоративни продажби" при „Мобилтел" ЕАД,
в качеството си на пълномощник на Изпълнителните директори на **"Мобилтел" ЕАД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1309, Столична община, район „Илинден", ул. "Кукуш" № 1, регистрирано в Търговски регистър – Агенция по вписванията с ЕИК: 131468980, ИН по ЗДДС: BG131468980, с пълномощно рег. № 1241/2017 г., нотариално заверено от Елена Божичкова, помощник нотариус по заместване при Валентина Механджийска, с район на действие СРС с рег. № 074 на Нотариалната камара,

П Р Е У П Ъ Л Н О М О Щ А В А М:

ЦВЕТЕЛИН ПЕТРОВ ДОБРЕВ
ЕГН: 8611088746, л. к. № 645816330, издадена на 27.05.2015 г. от МВР – Шумен, на длъжност Регионален мениджър, регион "Варна 1", отдел "Корпоративни клиенти - Изток", Направление „Корпоративни продажби" при „Мобилтел" ЕАД;

ИЛИАНА ДИМИТРОВА ИВАНОВА,
ЕГН: 7703233452, л. к. № 643459477, издадена на 30.11.2011 г. от МВР – Добрич, на длъжност Акаунт Мениджър "Корпоративни клиенти", регион „Варна 1", отдел „Корпоративни клиенти - Изток", направление „Корпоративни продажби" при „Мобилтел" ЕАД

ГАЛИНА ЙОНКОВА МАРИНОВА,
ЕГН: 7106178830, л. к. № 642724936, издадена на 01.09.2011 г. от МВР – Варна, на длъжност Младши инженер по продажбите, екип "Корпоративни решения - Изток", отдел „Корпоративни решения", направление „Корпоративни продажби" при „Мобилтел" ЕАД;

да представляват заедно и поотделно "Мобилтел" ЕАД пред Община Добричка , като извършват всички необходими правни и фактически действия, свързани с участие в обществена поръчка със следния предмет: *„Избор на изпълнител за предоставяне на далекосъобщителни услуги /фиксирани и мобилни/, за нуждите на Община Добричка" по обособени позиции: Обособена позиция № 1: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез мобилна обществена клетъчна мрежа с национално покритие по стандарт GSM/UMTS"; Обособена позиция № 2: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез фиксирана телефонна мрежа"*
Упълномощените лица имат право включително и без ограничение, да подават и получават документи по процедурата, да заверяват за вярност с оригинала и да подписват офертата, включително ценовата оферта и всички представени документи, да участват при отваряне и разглеждане на предложенията, да участват в преговори и др.

ПРЕУПЪЛНОМОЩИТЕЛ:

Паулина Методиева Григорова

ПЪЛНОМОЩНО

Ние, **"МОБИЛТЕЛ" ЕАД**, със седалище и адрес на управление: гр.София 1309, Столична община, район „Илинден", ул. "Кукуш" № 1, регистрирано в Търговски регистър – Агенция по вписванията с ЕИК: 131468980, ИН по ЗДДС: BG131468980,

представлявано от долуподписаните **АЛЕКСАНДЪР ВАСИЛЕВ ДИМИТРОВ**, ЕГН 7304207242, притежаващ лична карта №640804112, издадена на 01.09.2010 г. от МВР София и

МЛАДЕН МАРКОСКИ, македонски гражданин, роден на 23.03.1978 г. в гр. Гостивар, Македония, притежател на паспорт № B0461076, издаден на 04.06.2014 г. от властите на Македония,
заемащи длъжността съответно Главен изпълнителен директор и Изпълнителен директор

УПЪЛНОМОЩАВАМЕ:

ИВАН КОСТОВ ИВАНОВ, български гражданин, ЕГН 7609100601, притежаващ лична карта № 645602175, издадена на 15.12.2014 г. от властите на МВР София на длъжност Старши директор Направление „Корпоративни продажби", при „Мобилтел" ЕАД;

СТАНИСЛАВА ДИМИТРОВА ШИЯКОВА, ЕГН: 7806137559, л. к. № 645190368, издадена на 27.03.2014 г. от МВР - София, на длъжност Старши Продуктов Мениджър „Ценообразуване", екип „Локални търгове", отдел „Държавни структури" Направление „Корпоративни продажби" при „Мобилтел" ЕАД;

ПАУЛИНА МЕТОДИЕВА ГРИГОРОВА, ЕГН: 7101027316, л. к. № 641150410, издадена на 01.11.2010 г. от МВР - София област, на длъжност Старши експерт Търгове, екип „Локални търгове", отдел „Държавни структури" Направление „Корпоративни продажби" при „Мобилтел" ЕАД и

ИВАНИНА СПАСОВА ПЪРВАНОВА, ЕГН: 7910083230, л.к. № 640195235, издадена на 26.05.2010 г. от МВР – София, на длъжност Старши мениджър "Продажби", отдел „Държавни структури", Направление „Корпоративни продажби" при „Мобилтел" ЕАД със следните права:

Да представляват "Мобилтел" ЕАД заедно и поотделно при участия на дружеството в Процедури за възлагане на търговски Поръчки, както и обществени поръчки, провеждани по реда на действащото законодателство, включително, но не само на: Закона за обществените

POWER OF ATTORNEY

We, **MOBILTEL EAD**, having its head office and management address at Sofia 1309, Stolichna municipality, Binden Section, 1, Kukush Str., registered in the Commercial Register at Registry Agency with Unified Identification Code: 131468980, VAT Law Identification No BG131468980,
represented by the undersigned **ALEKSANDAR VASILEV DIMITROV**, Personal number 7304207242, holding Identity card No 640804112, issued on 01.09.2010 by Ministry of the Interior-Sofia, And

MLADEN MARKOSKI, Macedonian citizen, born on 23.03.1978, in Gostivar, Macedonia, holder of passport B0461076, issued on 04.06.2014 by the authorities in Macedonia
holding the position respectively of Chief Executive Officer and Executive Director hereby

AUTHORIZE:

IVAN KOSTOV IVANOV, a citizen of Bulgaria, UIC 7609100601, holding ID card 645602175, issued on 15.12.2014 , by the authorities of MoI Sofia holding the position of Senior Director, Corporate Sales Area at Mobiltel EAD;

STANISLAVA DIMITROVA SHIAKOVA, Personal No 7806137559, ID Card No 645190368, issued on 27.03.2014 by Ministry of Interior -Sofia, holding the position of Head of holding the position of Senior Pricing Product Manager, Local Bids Team, Government sector Department, Corporate Sales Area at Mobiltel EAD and

PAULINA METODIEVA GRIGOROVA Personal No. 7101027316, ID card No. 641150410, issued on 01.11.2010 by Ministry of Interior - Sofia, holding the position of Senior Bid Expert, Local Bids Team, Government sector Department, Corporate Sales Area at Mobiltel EAD,

IVANINA SPASOVA PARVANOVA, Personal No 7910083230, ID Card No 640195235, issued on 26.05.2010 by Ministry of Interior – Sofia, holding the position of Senior Sales Manager, Government sector Department, Corporate Sales Area at Mobiltel EAD with the following rights

To represent Mobiltel EAD jointly and separately in commercial procurement, as well as public procurement procedures carried out according to the applicable legislation, including but not limited to the Public Procurement Law (PPL), as well as according to the active

ПРАЗНА СТРАНИЦА

поръчки (ЗОП), както и по реда на други действащи нормативни актове (в това число и подзаконови актове), като извършват всички необходими правни и фактически действия, включително, но без ограничение, да подават и получават документи по процедурите, да представят предложения (оферти), да заверяват за вярност с оригинала, да подписват оферти, включително ценови оферти, договори и всякакви представени във връзка с процедурите документи, да участват при отваряне и разглеждане на предложенията, да участват в преговори и др.

Упълномощените лица имат право, заедно или поотделно, да преупълномощават трети лица - служители на „Мобилтел" ЕАД, с всички или с част от правата по настоящото пълномощно.

Настоящото пълномощно се прекратява с оттеглянето му или при прекратяване на трудовия договор на упълномощения, което от двете събития настъпи по-рано.

Това пълномощно е изготвено на български и английски език и в случай на каквото и да е противоречие между двата текста ще се прилага българският текст.

С оглед избягване на всякакво съмнение, настоящото пълномощно следва да се тълкува разширително.

legislation (including secondary legislation), as to perform all necessary legal and factual activities related thereto, including but not limited to submitting and receiving of documents related to the procedures, to file proposals, certifying for authenticity the copies and signing offers, including price offers, contracts and any other submitted documents related to the procedures, participating upon opening and supervising offers, participating in negotiations etc.

The authorised persons shall be entitled to re-authorise jointly or separately third parties -employees of Mobiltel EAD, with all or part of the rights granted herein.

The present power of attorney shall be terminated in case of the withdrawal there of or termination of the employment contract of the some of the authorized, which event shall occur earlier.

This power of attorney is made in Bulgarian and English language and in case of any discrepancies between the two texts, the Bulgarian text shall apply.

For the avoidance of any doubt this power of attorney should be interpreted broader.

УПЪЛНОМОЩИТЕЛИ:
AUTHORIZERS:

(Александър Димитров/Aleksandar Dimitrov)

(Младен Марковски / Mladen Markoski)

Днес на 03.02.2017г. , подписаната Елена Георгиева Ангелова - **Нотариус** с район на действие-района на Софийски районен съд, вписана в регистъра на нотариалната камара под № 040,

на основание чл.582 от ГПК назначих за преводач лицето **Румяна Господинова Дечева**, с ЕГН 6808108537, притежаваща л.к. № 646658759, издадена на 01.09.2016 г. от МВР-София, и след като се уверих в липсата на пречките по чл.584 от ГПК, го предупредих за отговорността по чл.290 ал.2 от НК за неверен превод. Преводачът даде обещание да направи верен превод и за истинността за това, което потвърждава пред мен – нотариуса, съгласно чл.585 ал.1 от ГПК във връзка с чл.170 от ГПК, след което текстът на документа се прочете на английски език от преводача Румяна Господинова Дечева на **Младен Маркоски**, македонски гражданин, роден на 23.03.1978 г. в гр. Гостивар, Македония, притежател на паспорт № B0461076, издаден на 04.06.2014 г. от властите на Македония, и след одобрението им се подписа от **Младен Маркоски,** и от преводача.

On this .... day of .....2017 , I, the undersigned ....**Notary Public** practicing in the area of Sofia Regional Court, entered into the Register at the Chamber of Notaries under No .....,

on the grounds of Art. 582 of the Civil Code of Procedure appointed **Rumyana Gospodinova Decheva**, Personal No 6808108537, holding ID card No 646658759, issued on 01.09.2016 by Ministry of Interior- Sofia, as translator, and when I assured myself that none of the impediments specified in Art. 584 of the Civil Code of Procedure are present, I warned the translator about the liability for incorrect translation prescribed by Art. 290 (2) of the Criminal Code. The translator swear an oath to make correct translation and to give me, the Notary Public, only true and correct information, in compliance with Art. 585 (1) of the Civil Code of Procedure in conjunction with Art. 170 of the Civil Code of Procedure and thereafter this document was read aloud in English by the translator Rumyana Gospodinova Decheva, to **Mladen Markoski**, Macedonian citizen, born on 23.03.1978, in Gostivar, Macedonia, holder of passport B0461076, issued on 04.06.2014 by the authorities in Macedonia and after their approval **Mladen Markoski** and the translator affixed their respective signatures on this document.

МЛАДЕН МАРКОСКИ / MLADEN MARKOSKI

ПРЕВОДАЧ / TRANSLATOR

Образец № 3

ДО
КМЕТА НА ОБЩИНА ДОБРИЧКА

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

за участие в процедура чрез събиране на оферти за възлагане на обществена поръчка с предмет: **„Избор на изпълнител за предоставяне на далекосъобщителни услуги /фиксирани и мобилни/, за нуждите на Община Добричка" за Обособена позиция №2: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез фиксирана телефонна мрежа"**

От МОБИЛТЕЛ ЕАД (*наименование на участника*)

представлявано от ЦВЕТЕЛИН ПЕТРОВ ДОБРЕВ (*трите имена на законния представител или изрично упълномощеното лице на участника*)
в качеството си на на Регионален мениджър, регион "Варна 1", отдел "Корпоративни клиенти - Изток", Направление „Корпоративни продажби" при „Мобилтел" ЕАД-упълномощено лице (*посочва се длъжността на представителя на участника*)

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН КМЕТ,

След като се запознахме с документацията за участие за възлагане на обществена поръчка с посочения по-горе предмет, представяме нашето техническо предложение за изпълнение на поръчката за **Обособена позиция № 2: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез фиксирана телефонна мрежа"** в съответствие с условията и изискванията, посочени в техническата спецификация и документацията за обществената поръчка, както следва:

1. При изпълнение на услугата се ангажираме да изпълним следният обхват:

1. Предоставяне на далекосъобщителни услуги чрез 127 броя обикновени телефонни поста /POTS/, необходими за дейността на общинска администрация, кметства, кметски наместничества и звената на бюджетна издръжка към Община Добричка. Предоставените телефонни постове ще са със същите номера, каквито Възложителят е ползвал до датата на сключване на договора и ще са включени в корпоративната група.

2. Ще осигурим за своя сметка съвместимост между наличното оборудване на Възложителя (аналогова телефонна централа с четири съединителни линии) и мрежата си, включително инсталиране и конфигуриране на оборудване, ако е необходимо такова, без заплащане на свързани с това еднократни или месечни такси от страна на Възложителя.

3. Осъществяване на входящи и изходящи гласови телефонни и факс обаждания от и към всички фиксирани и мобилни национални мрежи и към международни мрежи за провеждане на селищни, между селищни и международни разговори и разговори към мобилни оператори.

4. Запазване на географските номера при промяна на доставчика и при промяна на адреса /в рамките на едно населено място/ на точките на Възложителя, както и възможност за промяна на географски номер и избор на нов такъв, всички изброени за сметка на доставчика.

5. Факс-съобщения – гарантирана възможност за изпращане и получаване на факс съобщения, без да е необходимо Възложителят да заплаща допълнително за устройства, необходими на кандидата за предоставяне на услугата, като Изпълнителят осигури за своя сметка съвместимост между наличното оборудване на Възложителя и мрежата си, включително инсталиране и конфигуриране на допълнително оборудване, ако е

необходимо такова, тоест без заплащане на свързаните с това еднократни или месечни такси.

6. Осигуряване на възможност за откриване на нови телефонни постове по време и за срока на договора. Осигуряване на възможност за закриване на телефонни постове по време на договора, без заплащане на неустойки.

7. Осигуряване на безплатни повиквания към единния европейски номер за спешни повиквания -112.

8. Осигуряване на справочни телефонни услуги.

9. Осигуряване на възможност за идентификация на входящите и изходящите обаждания /CLIP/.

10. Не е допустимо начисляване на първоначална такса свързване при провеждането на селищни, междуселищни разговори в групата на Възложителя, международни разговори и разговори към мобилни оператори.

11. Ще се осигури безплатна преносимост на номерата на Възложителя от оператора, предоставящ до настоящия момент фиксираната комуникационна услуга.

12. Ще осигурим възможност за изготвяне на справки на проведените разговори от фиксираните номера на Възложителя.

13. При провеждане на телефонни разговори периодът на първоначално тарифиране /неделим период/ да бъде не повече от 30 секунди, а периодът на тарифиране след изтичане на неделимия период – 1 секунда.

14. Ще се осигури преференциални цени за разговори в и извън собствената си мрежа на оператора, както и безплатни минути за разговори към всички мрежи за постовете на Възложителя, включени в абонаментната такса ако има такава.

15. Ще предоставим на Възложителя безплатни електронни фактури. Фактурите ще съдържат информация за период на фактуриране, месечни абонаментни такси, отделно калкулиране на изразходваните безплатни минути (ако има такива), по направления, вид на услугата, стойност на услугата, продължителност и стойност на проведените телефонни разговори според вида им – селищни, междуселищни, международни, както и разговори към други мрежи (за всяка друга мрежа), както и при поискване детайлизирана справка за изходящи разговори – за всеки проведен разговор от всеки абонатен номер, включително и за номерата с автоматичен вход.

16. Недопустимо е начисляването на еднократни цени за инсталиране на нови услуги, както и начисляването на еднократни такси за инсталиране и месечни такси за активиране на допълнителни услуги.

17. Всички телефонни постове и SIM карти ще да бъдат обособени в група, като разговорите между тях са безплатни и неограничени, същата ще е отворена за присъединяване на нови абонати.

II. Изисквания за качество на услугите:

1.Предоставяните от нас услуги ще отговарят на изискванията на Закона за електронните съобщения и на подзаконовите нормативни актове, регулиращи тази дейност, както и на изискванията за качество, посочени в индивидуалната ни лицензия/разрешение.

2.Ще осигуряваме непрекъснато предоставяне на описаните в настоящата документация далекосъобщителни услуги, включително и на справочни услуги, чрез мрежата си, 24 (двадесет и четири) часа в денонощието, 7 (седем) дни в седмицата.

III. Срок за изпълнение на поръчката – 1 (една) години, считано от датата на подписване на договора.

IV. Място на изпълнение: Място за изпълнение на обществената поръчка е територията на Република България.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

V. Декларирам, че разполагам с осигурено минимум 95% покритие на територията на Република България и достатъчен брой базови станции на територията на Възложителя, с цел максимално покритие.

При липса на покритие в някои от населените места на територията на Община Добричка, се задължаваме да осигурим покритие на Мрежата в срок от два месеца от датата на писмено уведомяване от страна на Възложителя.

Актуалните параметри за покритие, с които се осигурява съответствие с минималните изисквания на Възложителя са:

Покритието по територия на РБ на мрежата на "Мобилтел"ЕАД е :

- Покритие на GSM мрежата на "Мобилтел"ЕАД по територия- 99,84%
- Покритие на UMTS мрежата на "Мобилтел"ЕАД по територия- 99.20%

Покритието по население на РБ на мрежата на "Мобилтел"ЕАД е :

- Покритие на GSM мрежата на "Мобилтел"ЕАД по население- 99,99%
- Покритие на UMTS мрежата на "Мобилтел"ЕАД по население- 99.95%

За доказателство прилагаме препратка към Интернет адрес- Доклад на КРС, от който на стр. 17 е видно, постигнатият процент покритие на Мобилтел ЕАД:

http://crc.bg/files/_bg/1_final_2015.pdf

Мобилната мрежа на Мобилтел има изключително висока степен на надеждност и стабилност. Изградена е върху повече от 3000 сайта с базови станции и няколко основни сайта (BSC, RNC, MSC). Осигуреното покритие на населението е над 99% за 2G и 3G мрежата.

Мобилтел разполага с 22 броя базови станции на територията на Възложителя, с цел максимално покритие.

Мобилтел осигурява покритие на територията на Възложителя- Община Добричка както следва:

- Покритие на GSM мрежата по територия- 100%;
- Покритие на UMTS мрежата по територия- 99,6%
- Покритие на GSM мрежата по население- 100% ;
- Покритие на UMTS мрежата по население- 99,39%;

VI. Декларирам, че сме запознати с клаузите в проекта на договора, приложен към документацията за посочената по-горе обществена поръчка и приемаме безусловно записаните в клаузите му условия.

VII. Декларирам, че валидността на нашата оферта и нашето предложение е 120 (сто и двадесет) дни, считано от крайния срок за подаване на оферти и ще остане обвързващо за нас, като може да бъде прието по всяко време преди изтичане на този срок.

VIII. Декларирам, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

Приложение:

1. Документ за упълномощаване на лицето, подаващо офертата, когато това не е законния представител на участника (*ако е приложимо*)
2. Друга информация по преценка на участника.

Дата 16.05.2017 г. Подпис и печат: .....

Име и фамилия: Цветелин Добрев

Длъжност: Регионален Мениджър

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

„Избор на изпълнител за предоставяне на далекосъобщителни услуги /фиксирани и мобилни/, за нуждите на Община Добричка" за Обособена позиция №2: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез фиксирана телефонна мрежа"

tel МОБИЛТЕЛ ЕАД СОФИЯ

ПРЕДСТАВЯНЕ НА МОБИЛТЕЛ ЕАД:

Най–добрата мрежа за бизнес:

Мобилтел ЕАД е операторът, на когото бизнеса в България гласува най-голямо доверие – работим заедно с над 70% от фирмите в страната. Мобилтел ЕАД е операторът с най-добро покритие на страната и населението.

Мобилтел ЕАД е операторът с над 5.2 милиона абонати и устойчив пазарен дял. Част е от групата на Telekom Austria Group, която включва оператори в осем страни, обслужващи над 22 млн. абонати. Следвайки мисията да бъде лидер на телекомуникационния пазар в България и в желанието си да удовлетвори очакванията на клиентите, Мобилтел ЕАД разработи специално портфолио от интегрирани услуги – фиксирани и мобилни. Мобилтел ЕАД е първият оператор, който предлага пълен пакет от телекомуникационни услуги на корпоративните си клиенти и по този начин оптимизира техните разходи за телекомуникации.

Мобилтел ЕАД притежава сертификати удостоверяващи съответствието на осъществяваната дейност със стандарти: ISO 9001:2008, ISO 20000-1:2011 и ISO 27001:2005, издадени от акредитирани институции.

ПЪЛНО ОПИСАНИЕ НА ПРЕДМЕТА НА ПОРЪЧКАТА:

С настоящия документ Мобилтел ЕАД заявява участие в процедура по възлагане на обществена поръчка с предмет:

Избор на изпълнител за предоставяне на далекосъобщителни услуги /фиксирани и мобилни/, за нуждите на Община Добричка" за Обособена позиция №2: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез фиксирана телефонна мрежа

ОТГОВОР НА МОБИЛТЕЛ ЕАД НА ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ ЗА

За обособена позиция №2: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез фиксирана телефонна мрежа"

1. Мобилтел ЕАД ще предостави далекосъобщителни услуги чрез предоставяне на 128 броя обикновени телефонни поста /POTS/, необходими за дейността на общинска администрация, кметства, кметски наместничества и звената на бюджетна издръжка към Община Добричка. Предоставените телефонни постове ще са със същите номера, каквито Възложителят е ползвал до датата на сключване на договора и ще се включат в корпоративната група.

2. Мобилтел ЕАД ще осигури за своя сметка съвместимост между наличното оборудване на Възложителя (аналогова телефонна централа с четири съединителни линии) и мрежата си, включително инсталиране и конфигуриране на оборудване, ако е необходимо такова, без заплащане на свързани с това еднократни или месечни такси от страна на Възложителя.

3. Мобилтел ЕАД ще осигури осъществяване на входящи и изходящи гласови телефонни и факс обаждания от и към всички фиксирани и мобилни национални мрежи и към международни мрежи за провеждане на селищни, между селищни и международни разговори и разговори към мобилни оператори.

4.Мобилтел ЕАД ще запази географските номера при промяна на доставчика и при промяна на адреса /в рамките на едно населено място/ на точките на Възложителя, както и възможност за промяна на географски номер и избор на нов такъв, всички изброени за сметка на Мобилтел ЕАД

5.Мобилтел ЕАД ще предостави Факс-съобщения – гарантирана възможност за изпращане и получаване на факс съобщения, без да е необходимо Възложителят да заплаща допълнително за устройства, необходими на кандидата за предоставяне на услугата, като Мобилтел ЕАД ще осигури за своя сметка съвместимост между наличното оборудване на Възложителя и мрежата си, включително инсталиране и конфигуриране на допълнително оборудване, ако е необходимо такова, тоест без заплащане на свързаните с това еднократни или месечни такси.

6. Мобилтел ЕАД ще осигури възможност за откриване на нови телефонни постове по време и за срока на договора. Мобилтел ЕАД ще осигури възможност за закриване на телефонни постове по време на договора, без заплащане на неустойка.

7. Мобилтел ЕАД ще осигури безплатни повиквания към единния европейски номер за спешни повиквания -112.

8. Мобилтел ЕАД ще осигури справочни телефонни услуги.

9. Мобилтел ЕАД ще осигури възможност за идентификация на входящите и изходящите обаждания /CLIP/.

10. Мобилтел ЕАД не допуска начисляване на първоначална такса свързване при провеждането на селищни, междуселищни разговори в групата на Възложителя, международни разговори и разговори към мобилни оператори.

11. Мобилтел ЕАД ще осигури безплатна преносимост на номерата на Възложителя от оператора, предоставящ до настоящия момент фиксираната комуникационна услуга.

12. Мобилтел ЕАД ще осигури възможност за изготвяне на справки на проведените разговори от фикенираните номера на Възложителя.

13. Мобилтел ЕАД ще осигури възможност при провеждане на телефонни разговори периодът на първоначално тарифиране /неделим период/ да бъде не

повече от 30 секунди, а периодът на тарифиране след изтичане на неделимия период – 1 секунда.

14. Мобилтел ЕАД притежава разрешение за ползване на индивидуално определен ограничен ресурс – номера, за осъществяване на обществени електронни съобщения чрез обществена електронна съобщителна мрежа и предоставяне на фиксирана телефонна услуга издадено от Комисия за регулиране на съобщенията.

15. Мобилтел ЕАД ще осигури преференциални цени за разговори в и извън собствената мрежа на Мобилтел ЕАД, както и безплатни минути за разговори към всички мрежи за постовете на Възложителя, включени в абонаментната такса ако има такава.

16..Мобилтел ЕАД ще предостави на Възложителя безплатни електронни фактури. Фактурите ще съдържат информация за период на фактуриране, месечни абонаментни такси, отделно калкулиране на изразходваните безплатни минути (ако има такива), по направления, вид на услугата, стойност на услугата, продължителност и стойност на проведените телефонни разговори според вида им – селищни, междуселищни, международни, както и разговори към други мрежи (за всяка друга мрежа), както и при поискване детайлизирана справка за изходящи разговори – за всеки проведен разговор от всеки абонатен номер, включително и за номерата с автоматичен вход.

17. Мобилтел ЕАД ще осигури възможност за изготвяне на справки на проведените разговори поотделно - за фиксираните и мобилните номера на Възложителя.

18. Мобилтел ЕАД няма да допуска начисляването на еднократни цени за инсталиране на нови услуги, както и начисляването на еднократни такси за инсталиране и месечни такси за активиране и деактивиране на допълнителни услуги.

19. Мобилтел ЕАД ще осигури възможност всички телефонни постове и SIM карти да бъдат обособени в обща група, като разговорите между тях са безплатни и неограничени, същата ще е отворена за присъединяване на нови абонати.

20. Мобилтел ЕАД разполага с осигурено минимум 95% покритие на територията на Република България и достатъчен брой базови станции на територията на Възложителя, с цел максимално покритие. При липса на покритие в някои от населените места на територията на Община Добричка, Мобилтел ЕАД се задължава да осигури покритие на Мрежата в срок от два месеца от датата на писмено уведомяване от страна на Възложителя.

<u>ОПИСАНИЕ НА ФИКСИРАНАТА ТЕЛЕФОННА УСЛУГА НА МОБИЛТЕЛ ЕАД M-Tel Business Voice:</u>

Фиксираната телефонна услуга на Мобилтел ЕАД M-Tel Business Voice е съвременно технологично решение за качествено предоставяне на фиксирана

телефонна услуга. M-Tel Business Voice се осъществява чрез изграждане на директна кабелна свързаност между локацията на Възложителя и най-близката точка на присъствие на Мобилтел ЕАД върху националната оптична мрежа. Директната свързаност се осъществява, чрез MAN порт и конфигуриране на VLAN ID, свързващ MAN порта при Възложителя и Мобилтел ЕАД.

Решението M-Tel Business Voice е конвергентна услуга и във фиксираната част се предоставя чрез Softswitch платформата на Мобилтел ЕАД. Тя се състои от хардуерни и софтуерни продукти, чрез които всяко телекомуникационно устройство може да работи през IP мрежа. Softswitch платформата предлага всички познати услуги чрез пакетна комутация на данни – пренос на глас, факс, видео и данни.

M-Tel Business Voice се предоставя с крайно комуникационно устройство /Voice CPE/, което се монтира при Възложителя. Същото се конфигурира, инсталира, наблюдава и поддържа от технически специалисти на М-Тел. То се предоставя за ползване за срока на договора. Устройството остава собственост на Мобилтел и подлежи на връщане след изтичане на договора.

Всички разговори, инициирани от предоставените номера към мрежата на Мобилтел се маршрутизират до тяхната дестинация, без да се минават през друга мрежа. Предложените услуги съответстват на приетите стандарти за съответния вид услуги.

Функционалности на M-Tel Business Voice:

M-Tel Business Voice представлява свързването на всички телефони, които са предоставени от „Мобилтел" ЕАД на Възложителя, в една виртуална група с цел създаване на удобна комуникация между тях и оптимизиране на разходите за телекомуникации.

Услугата позволява запазването на номерата, използвани до момента от Възложителя, както и използваната гласова телефонна услуга в неговите обекти, със същите количествени и качествени параметри и функционалност.

Други допълнителни услуги включени в пакета на M-Tel Business Voice:

- Дефиниране на Виртуална Частна Мрежа /VPN/ за телефоните предоставени от „Мобилтел" ЕАД на Възложителя;

- Профили за изходящи обаждания, които определят позволените за избиране дестинации от всеки отделен абонат:

На всеки краен потребител се задава профил за изходящи обаждания. Чрез него се дефинират права и забрани за провеждане на изходящи повиквания на абонатно ниво. Възможните профили са:

- Класик – няма забрани за изходящи повиквания. Активира се по подразбиране на всички крайни потребители на услугата.

- Internal VPN – могат да се правят изходящи обаждания само към други абонати от същия VPN. Всички останали обаждания са забранени.

- Internal Holding - могат да се правят изходящи обаждания само към абонатите в съответния VPN и към потребителите, които са в същата Холдинг група. Абонатите с активиран Internal VPN и Internal Holding профили могат да набират спешни и сервизни номера.

- Национален - могат да се правят повиквания към всички Национални мрежи. Международни повиквания са забранени.

<u>ОПИСАНИЕ НА СТАЦИОНАРНАТА УСЛУГА НА МОБИЛТЕЛ M-Tel Box Office Complete:</u>

M-Tel Box Office Complete е съвременно технологично решение за качествено предоставяне на фиксирана телефонна услуга, пренос на глас и факс съобщения, с бърза и лесна активация, дори и в най-отдаленото място в страната.

Услугата е фиксирана и устройството, с което се предоставя не трябва да се премества от адреса на ползване, без да бъде заявено това на обслужващо лице от страна на Мобилтел.

Други допълнителни услуги, които могат да бъдат предоставени с M-Tel Box Office Complete:

На всеки краен потребител се задава профил за изходящи обаждания. Чрез него се дефинират права и забрани за провеждане на изходящи повиквания на абонатно ниво. Възможните профили са:

- Класик – няма забрани за изходящи повиквания. Активира се по подразбиране на всички крайни потребители, на услугата Box Office Complete.

- Internal VPN – могат да се правят изходящи обаждания само към други абонати от същия VPN. Всички останали обаждания са забранени.

- Internal Holding - могат да се правят изходящи обаждания само към абонатите в съответния VPN и към потребителите, които са в същата Холдинг група. Абонатите с активиран Internal VPN профил могат да набират спешни и сервизни номера.

- Национален - могат да се правят повиквания към всички Национални мрежи. Международни повиквания са забранени.

Оборудване и технически Съоръжения в мрежата на Мобилтел

Мрежата на Мобилтел има изключително висока степен на надеждност и стабилност. Архитектурата на IP и GSM мрежата дава възможност за бързо и лесно разрастване при наличие на необходимост, както и за незабавно имплементиране на нови технологии.

Използват се най - модерните технологии и в IP частта на мрежата. Съоръженията които се използват в мрежата са произведени от водещи компании в телекомуникациите /SIEMENS, ALCATEL, NORTEL, CISCO SYSTEMS, JUNIPER NETWORKS и др./. Мобилтел оперира MPLS Core мрежа за пренос на данни и глас на национално ниво.

Използвано оборудване в точките на присъствие върху оптичната мрежа на Мобилтел

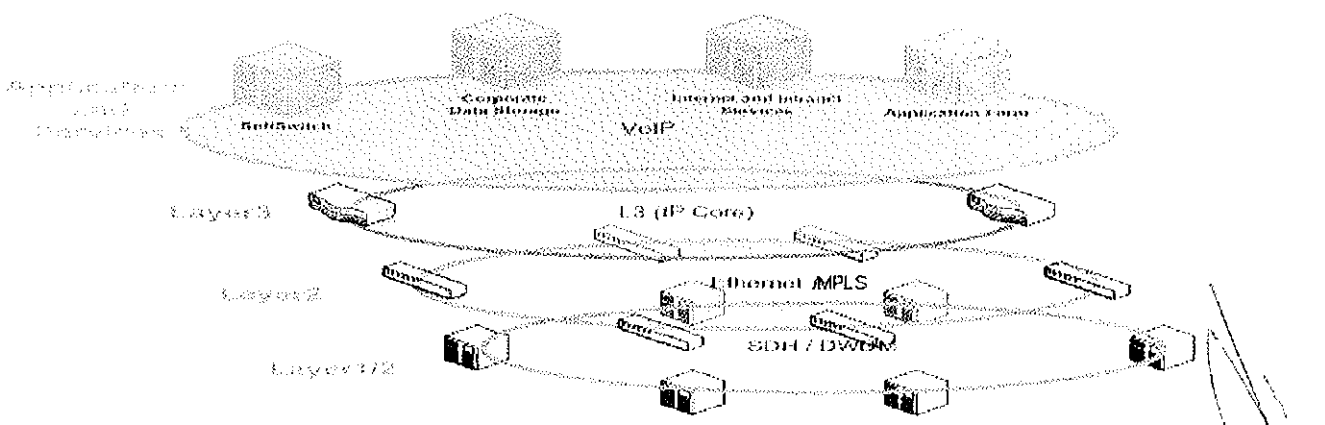
- Ethernet Switches – Cisco Catalyst 3750 Metro

Използвано оборудване за връзка към българското и международното Интернет пространство:

- Border Gateway Cisco 7607

Използвано оборудване за оптичен пренос на база SDH технология:

- Siemens SURPASS



В мрежата на Мобилтел се използват протоколи за динамично рутиране. Гарантирана е висока степен на резервираност на връзките. Преноса на данни и глас на национално ниво се извършва освен през безжичната GSM мрежа и през изградената собствена оптична мрежа FOB /Fiber Optic Backbone/. Оптичният пръстен е изграден на база SDH / DWDM технология и в точките на присъствие е оборудван с Ethernet / MPLS комутатори. Преносът по оптичния пръстен е напълно резервиран поради двойната кръгова топология, която е имплементирана на територията на България, с капацитет **nx10 Gbps.**

НАДЕЖДНОСТ И СИГУРНОСТ НА МРЕЖАТА НА МОБИЛТЕЛ

Мобилтел има работоспособна система за мониторинг на мрежата и предоставянето на услугата.

Описание на системата за мониторинг и управление на мрежата на Мобилтел и предоставяните върху нея услуги – Network Management System

Мобилтел счита сигурността на мрежата и на трансферираната през нея информация за особено важна. Съоръженията за гарантиране на сигурността на мрежата са с висока надеждност и гъвкавост на конфигурациите. Системата прави проверка в реално време едновременно на мрежата и на използваните в нея приложения.

В мрежата на Мобилтел се използват технологии за анализ на преноса в реално време. Системата за контрол наблюдава основните параметри за качество на услугите. Чрез нея се улеснява проследяването и регулирането на конфигурациите и софтуерните промени в цялата мрежова инфраструктура. Мобилтел използва технологии за Управление и Наблюдение на Мрежата от последно поколение **HP Open View Network Node Manager**. Предоставя възможност за наблюдение на връзките през http-looking glass с възможност за ping, traceroute, BGP summary и др.

Системата включва лесно откриване, проследяване и управление на проблеми в мрежата. Улеснено е конфигурирането и преконфигурирането на различните компоненти на мрежата, както и извършването на подобрения. Системата за управление и наблюдение на мрежата позволява бързо откриване и локализиране на събития и тенденции, които биха довели до нарушаване параметрите на предоставяните върху нея услуги. Прилага се високо надеждна система за алармиране при наличие на проблем.

Системата за управление на мрежата използва един и същи графичен потребителски интерфейс за наблюдение, анализ, управление и прогнози за оптимизиране на мрежата и всички нейни параметри. Системата управлява всички услуги, приложения и устройства използвани от клиенти, както и тези, които се ползват за корпоративната мрежа на Оператора.

Системата за наблюдение и управление на мрежата дава възможност за генериране на статистически данни на месечна и годишна база по портове на мрежовото оборудване, предоставя извадка за скорост на вход и изход /Upload, Download/ на данните за съответните локации, представена в графична и таблична форма. Освен това е в състояние да предоставя статистика за натовареност на физическата и логическата топология на мрежата.

Мобилтел има работоспособна система за обслужване на клиентите (helpdesk) описание: кратко описание на осигуряването на техническа поддръжка по схемата 24x7x365 HelpDesk, телефон и начини за връзка.

В Центъра за управление на Мрежата (NOC) се намират дежурните инженери (Helpdesk). Клиентът може да регистрира проблеми набирайки номер 0881515,

достъпен от мобилната мрежа на Мобилтел или номер 0885 511 515 достъпен от мрежите на всички оператори или изпращайки e-mail на адрес support@mobiltel.bg. Дежурните инженери приемат заявки за обслужване на проблеми, издават входящи номера на заявки (trouble tickets numbers), идентифицират и организират отстраняването на появилите се проблеми.

При наличие на проблем, установен от специалистите на Мобилтел или докладван от клиента, се използва работеща Trouble Ticket система със специална процедура за реакция, отстраняване на проблеми и ескалация.

Дежурният инженер от Центъра за Управление на Мрежата /NOC/ генерира Trouble Ticket, идентифицира и организира отстраняването на появилия се проблем. Центъра за наблюдение оперира 24x7x365.

Мобилтел притежава функционираща IDS (Intrusion Detection System) за защита от DoS атаки.

Дата: 16.05.2017 год.

Подпис:.....

Цветелин Добрев

Регионален
Мениджър

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ОТ МОБИЛТЕЛ ЕАД

във връзка с участие в обществена поръчка с предмет:

„Избор на изпълнител за предоставяне на далекосъобщителни услуги /фиксирани и мобилни/, за нуждите на Община Добричка"

По Обособена позиция № 2: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез фиксирана телефонна мрежа"

17.05.2017 год.

Образец №4

ДО
КМЕТА НА ОБЩИНА ДОБРИЧКА

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

За обособена позиция №2: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез фиксирана телефонна мрежа".

Долуподписаният /ната/ ЦВЕТЕЛИН ПЕТРОВ ДОБРЕВ с лична карта № 645816330, издадена на 27.05.2015 г. от МВР – Шумен с ЕГН 8611088746, в качеството ми на ЦВЕТЕЛИН ПЕТРОВ ДОБРЕВ- Регионален мениджър, регион "Варна 1", отдел "Корпоративни клиенти - Изток", Направление „Корпоративни продажби" на „Мобилтел" ЕАД (трите имена на законния представител или изрично упълномощеното лице на участника) на Регионален мениджър, регион "Варна 1", отдел "Корпоративни клиенти - Изток", Направление „Корпоративни продажби" на „Мобилтел" ЕАД (посочете длъжността, която заемате в управителен или контролен орган) на „Мобилтел" ЕАД (посочете фирмата на участника) със седалище и адрес на управление гр. София, Община „Илинден", ж.к. „Захарна фабрика", п.к.1309, ул. „Кукуш" №1

УВАЖАЕМИ Г-Н КМЕТ,

След като се запознах с условията по възлагане на поръчка, чрез събиране на оферти с предмет: Избор на изпълнител за предоставяне на далекосъобщителни услуги /фиксирани и мобилни/, за нуждите на община Добричка предлагам да изпълним Обособена позиция №1 **„Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез фиксирана телефонна мрежа"** като предлаганите от нас цени са както следва:

№	Описание	Мярка	Единична цена в лева (без ДДС) или предлагани брой минути	
			лева	минути
1	Цена за месечна такса	за един абонат на месец	3.90	х
2	Цена на разговор в мрежата на оператора	за една минута, в мрежата на оператора	0.00	х
3	Цена на разговор с други национални мрежи	за една минута	0.00	х
4	Безплатни минути извън корпоративната група към всички национални мрежи	за един абонат на месец	х	44640

<u>Забележка:</u> Предлаганите цени по точки 2 и 3 не могат да бъдат по-високи от следните стойности (без включен ДДС):

- т. 2 – 0,20 лв.;
- т. 3 – 0,20лв.;

1. На фиксирани номера на Възложителя няма да се предоставят услуги, за които не са представени цени и не е получено предварително съгласие от Възложителя. При изменение на цените на услугите задължително трябва предварително да се уведоми Възложителя за това и да се получи неговото писмено съгласие за ползването им.

2. Няма да бъдат таксувани входящи повиквания.

3.Цените на разговорите ще се отнасят за всички часове от денонощието.

4. Всички разходи по предоставяне на услугата са калкулирани в месечната абонаментна такса, като Възложителя не дължи заплащането на инсталационни и други еднократни такси.

Настоящата оферта има валидност 120 календарни дни, считано от последната обявена дата за подаване на оферти.

Дата:16.05.2017 г. **Подпис и печат:**.....

ДЕКЛАРАЦИЯ

за начин на плащане

Долуподписаният ЦВЕТЕЛИН ПЕТРОВ ДОБРЕВ л. k. № 645816330, издадена на 27.05.2015 г. от МВР – Шумен, на длъжност Регионален мениджър, регион "Варна 1", отдел "Корпоративни клиенти - Изток", Направление „Корпоративни продажби" при „Мобилтел" ЕАД

в качеството си на упълномощено лице на "Мобилтел"ЕАД, регистрирано в Агенцията по вписванията, с ЕИК: 131468980, ИН по ЗДДС: BG131468980, със седалище и адрес на управление: гр.София, ул. "Кукуш" №1,

участник в обществена поръчка с предмет:
„Избор на изпълнител за предоставяне на далекосъобщителни услуги /фиксирани и мобилни/, за нуждите на Община Добричка" по Обособена позиция № 2: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез фиксирана телефонна мрежа"

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Заплащането на цената ще се извършва от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** ежемесечно в български лева, в срок до 14 (четиринадесет) календарни дни от датата на представяне на фактура.

Към фактурата Мобилтел ЕАД ще прилага детайлизирана справка с данни за период на фактуриране, месечни абонаментни такси, вид на услугата, стойност на услугата; продължителност и стойност на проведените телефонни разговори, според вида им: национални, международни, както и разговори към други мрежи (за всяка друга мрежа); отчитане на броя изразходвани безплатни минути за всеки проведен разговор, размер на договорените отчисления.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

Дата: 16.05.2017 год.

Подпис:.....

Цветелин Добрев

Регионален Мениджър

UniCredit Bulbank

София, 14.06.2017г.

ОРИГИНАЛ

ДО
ОБЩИНА ДОБРИЧКА
ул. Независимост 20
гр. Добрич 9300

БАНКОВА ГАРАНЦИЯ 961DGH17164IMIY
ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОР

Ние, УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД със седалище и адрес на управление гр. София, пл. Света Неделя 7, вписано в търговския регистър при Агенция по вписванията с ЕИК 831919536 сме уведомени, че между Вас, ОБЩИНА ДОБРИЧКА, с ЕИК 000852188, като Възложител и фирма МОБИЛТЕЛ ЕАД, гр. София 1309, р-н Илинден, ул. Кукуш 1, с ЕИК 131468980, като Изпълнител, предстои да бъде сключен Договор с предмет: "Предоставяне на далекосъобщителни услуги за нуждите на ОБЩИНА ДОБРИЧКА", по Обособена позиция № 2: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги, чрез фиксирана телефонна мрежа", на обща стойност BGN 18,000.00.

В съответствие с условията на договора, Изпълнителят следва да представи във Ваша полза банкова гаранция за изпълнение на същия за сумата BGN 900.00 /словом: деветстотин лева/, представляваща 5% от стойността на договора.

Във връзка с гореизложеното и по нареждане на фирма МОБИЛТЕЛ ЕАД ние, УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД, се задължаваме неотменяемо и безусловно да Ви изплатим, независимо от валидността и действието на гореописания договор, всяка сума максимум до BGN 900.00 /словом: деветстотин лева/ при получаване на Вашето надлежно подписано и подпечатано искане за плащане, декларирано че фирма МОБИЛТЕЛ ЕАД не е изпълнила частично или изцяло задълженията си по Договора.

Нашият ангажимент по гаранцията се намалява автоматично със сумата на всяко плащане, извършено по нея по силата на предявен иск.

Вашето писмено искане за плащане трябва да ни бъде представено чрез посредничеството на централата на обслужващата Ви банка, потвърждаваща, че положените от Вас подписи са автентични и Ви задължават съгласно закона.

Настоящата гаранция е валидна до 14 Август 2018г. и изтича изцяло и автоматично, в случай че до 16.00 часа на 14 Август 2018г. искането Ви, предявено при гореописаните условия не е постъпило в УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД на адрес: пл. Света Неделя 7, гр. София. След тази дата и час ангажиментът ни се обезсилва, независимо дали оригиналът на банковата гаранция ни е върнат или не.

Банковата гаранция може да бъде освободена преди изтичане на валидността й след представяне, от Вас или от Изпълнителя, на оригинала на същата в УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД на гореописания адрес, или след получаване на Ваше писмено уведомление за освобождаването на УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД от отговорност по гаранцията, представено ни чрез посредничеството на централата на обслужващата Ви банка, потвърждаваща, че положените върху него подписи принадлежат на лицата, имащи право да Ви представляват.

УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД